

SONY®

Посібник користувача

Швидкий зарядний пристрій
UCN12W

Зміст

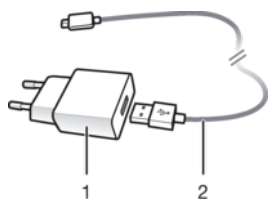
Загальна інформація.....	3
Легке заряджання.....	3
Використання швидкого зарядного пристрою.....	4
Заряджання.....	4
Юридична інформація.....	5
Sony UCH12W.....	5
Declaration of Conformity for UCH12W.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

Загальна інформація

Легке заряджання

Зарядний пристрій Швидкий зарядний пристрій **UCH12W** зменшує час заряджання пристроїв Xperia™, які підтримують стандарти Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 і MediaTek Pump Express+™ 2.0. Використовуючи Швидкий зарядний пристрій, ви можете швидко зарядити свій смартфон чи планшет Xperia™.

- ! Заряджаючи пристрій через Швидкий зарядний пристрій **UCH12W**, завжди використовуйте кабель **UCB20 USB Type-C™** або Micro USB **UCB11**, що постачається в комплекті.



- 1 Блок зарядного пристрою
- 2 Кабель **UCB20 USB Type-C™** або Micro USB **UCB11**

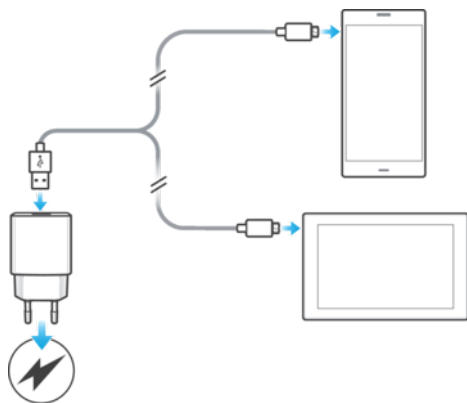
Температура експлуатації

5 °C — 35 °C

Використання швидкого зарядного пристрою

Зарядження

Експлуатація швидкого зарядного пристрою



- 1 Вставте роз'єм **USB Type-C™** або Micro USB кабелю в порт **USB Type-C™** або Micro USB пристрою.
 - 2 Вставте більший USB-роз'єм на іншому кінці кабелю в зарядний пристрій.
 - 3 Підключіть зарядний пристрій до електричної розетки. Акумулятор пристрою почне заряджатися.
 - 4 Коли пристрій повністю зарядиться, від'єднайте зарядний пристрій від розетки, а кабель від пристрою, акуратно витягнувши його. Не згинайте роз'єм.
- 💡 Якщо поблизу немає доступної розетки, пристрій можна зарядити від комп'ютера, використовуючи лише кабель USB. Просто вставте більший USB-роз'єм кабелю в USB-порт комп'ютера, а не зарядного пристрою. Візьміть до уваги: у цьому разі акумулятор пристрою заряджатиметься значно повільніше, ніж у випадку з електричною розеткою.

Юридична інформація

Sony UCH12W

Перед використанням прочитайте брошуру *Важлива інформація*, що надається окремо.

Компанія Sony Mobile Communications Inc. або її місцева афілійована компанія публікує цей посібник користувача без жодних гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Mobile Communications Inc. залишає за собою право в будь-який час і без попередження змінювати й покращувати цей посібник користувача для виправлення типографських помилок і неточностей викладу інформації, а також з огляду на вдосконалення програмного забезпечення та/або обладнання. Однак усі такі зміни буде включено до нових видань цього посібника користувача.

Усі права захищено.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

Sony є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком корпорації Sony Corporation.

Qualcomm® Quick Charge™ — це продукт корпорації Qualcomm Technologies, Inc., а Qualcomm є товарним знаком корпорації Qualcomm Incorporated, зареєстрованим у США та інших країнах. Qualcomm Quick Charge є товарним знаком корпорації Qualcomm Incorporated. Усі товарні знаки корпорації Qualcomm Incorporated використовуються з відповідного дозволу.

Pump Express і Pump Express Plus є товарними знаками компанії MediaTek Inc.

Усі згадані тут назви продуктів і компаній є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних власників. Будь-які права, неявно надані в цьому документі, захищено. Усі інші товарні знаки є власністю відповідних власників.

Додаткову інформацію див. на сайті www.sonymobile.com.

Усі ілюстрації наведено лише для ознайомлення, і вони можуть зображати аксесуар неточно.

Declaration of Conformity for UCH12W



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0051-EU/AC-0051-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0051-EU/AC-0051-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** iránylevnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktyvą; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywą; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)